

KOMMISSIONENS DIREKTIV 2009/97/EG

av den 3 augusti 2009

om ändring av direktiv 2003/90/EG och 2003/91/EG om tillämpningsföreskrifter för artikel 7 i rådets direktiv 2002/53/EG och 2002/55/EG vad gäller vilka egenskaper som minst ska ingå i undersökningar samt minimikraven för utförandet av undersökningar av vissa sorter av arter av lantbruksväxter och köksväxter

(Text av betydelse för EES)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT
DETTA DIREKTIV

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets direktiv 2002/53/EG av den 13 juni 2002 om den gemensamma sortlistan för arter av lantbruksväxter ⁽¹⁾, särskilt artikel 7.2 a och b,

med beaktande av rådets direktiv 2002/55/EG av den 13 juni 2002 om saluföring av utsäde av köksväxter ⁽²⁾, särskilt artikel 7.2 a och b, och

av följande skäl:

(1) Kommissionens direktiv 2003/90/EG ⁽³⁾ och 2003/91/EG ⁽⁴⁾ antogs för att se till att de sorter som medlemsstaterna för in i sina nationella listor stämmer överens med de riktlinjer som fastställts av Gemenskapens växtsortsmyndighet vad gäller vilka egenskaper som minst ska ingå i undersökningar av de olika arterna samt minimikrav för utförandet av undersökningar, i den mån sådana riktlinjer antagits. För övriga sorter ska enligt direktiven riktlinjerna från den internationella unionen för skydd av växtförädlingsprodukter (UPOV) tillämpas.

(2) Gemenskapens växtsortsmyndighet har sedan dess utfärdat ytterligare riktlinjer för ett antal arter, och uppdaterat de gällande riktlinjerna.

(3) För direktiv 2003/90/EG bör riktlinjer läggas till för nya arter som nyligen tagits med i förteckningarna över arter som omfattas av rådets direktiv 66/401/EEG ⁽⁵⁾ och 66/402/EEG ⁽⁶⁾.

(4) Direktiv 2003/90/EG och direktiv 2003/91/EG bör därför följaktligen ändras.

(5) De åtgärder som föreskrivs i detta direktiv är förenliga med yttrandet från ständiga kommittén för utsäde och uppföringsmaterial för jordbruk, trädgårdsnäring och skogsbruk.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilagorna I och II till direktiv 2003/90/EG ska ersättas med texten i del A i bilagan till det här direktivet.

Artikel 2

Bilagorna till direktiv 2003/91/EG ska ersättas med texten i del B i bilagan till det här direktivet.

Artikel 3

För de undersökningar som inlett före den 1 januari 2010 kan medlemsstaterna tillämpa den lydelse av direktiven 2003/90/EG och 2003/91/EG som är tillämplig innan de ändras genom det här direktivet.

Artikel 4

Medlemsstaterna ska senast den 31 december 2009 anta och offentliggöra de lagar och andra författningar som är nödvändiga för att följa detta direktiv. De ska till kommissionen genast överlämna texten till dessa bestämmelser tillsammans med en jämförelsetabell för dessa bestämmelser och detta direktiv.

De ska tillämpa dessa bestämmelser från och med den 1 januari 2010.

När en medlemsstat antar dessa bestämmelser ska de innehålla en hänvisning till detta direktiv eller åtföljas av sådan hänvisning när de offentliggörs. Närmare föreskrifter om hur hänvisningen ska göras ska varje medlemsstat själv utfärda.

⁽¹⁾ EGT L 193, 20.7.2002, s. 1.

⁽²⁾ EGT L 193, 20.7.2002, s. 33.

⁽³⁾ EUT L 254, 8.10.2003, s. 7.

⁽⁴⁾ EUT L 254, 8.10.2003, s. 11.

⁽⁵⁾ EGT 125, 11.7.1966, s. 2298/66.

⁽⁶⁾ EGT 125, 11.7.1966, s. 2309/66.

Artikel 5

Detta direktiv träder i kraft den tjugonde dagen efter det att det har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Artikel 6

Detta direktiv riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 3 augusti 2009.

På kommissionens vägnar

Androulla VASSILIOU

Ledamot av kommissionen

BILAGA

DEL A

"BILAGA I

Förteckning över de arter som avses i artikel 1.2 a och som ska överensstämma med testprotokollen från CPVO

| Latinskt namn | Svenskt namn | Växsortsmyndighetens protokoll |
|-----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|
| <i>Pisum sativum</i> L. | Ärt | TP 7/1, 6.11.2003 |
| <i>Vicia faba</i> L. | Åkerböna | TP Broadbean/1, 25.3.2004 |
| <i>Brassica napus</i> L. | Raps | TP 36/1, 25.3.2004 |
| <i>Helianthus annuus</i> L. | Solrosor | TP 81/1, 31.10.2002 |
| <i>Linum usitatissimum</i> L. | Spånadslin/oljelin | TP 57/1, 21.3.2007 |
| <i>Avena nuda</i> L. | Nakenhavre | TP 20/1, 6.11.2003 |
| <i>Avena sativa</i> L. (även <i>A. byzantina</i> K. Koch) | Havre och rödhavre | TP 20/1, 6.11.2003 |
| <i>Hordeum vulgare</i> L. | Korn | TP 19/2, 6.11.2003 |
| <i>Oryza sativa</i> L. | Ris | TP 16/1, 18.11.2004 |
| <i>Secale cereale</i> L. | Råg | TP 58/1, 31.10.2002 |
| <i>xTriticosecale</i> Wittm. ex A. Camus | Hybrider som uppkommit genom korsning av en art av släktet <i>Triticum</i> med en art av släktet <i>Secale</i> | TP 121/2, 22.1.2007 |
| <i>Triticum aestivum</i> L. | Vete | TP 3/4, 23.6.2008 |
| <i>Triticum durum</i> Desf. | Durumvete | TP 120/2, 6.11.2003 |
| <i>Zea mays</i> L. | Majs | TP 2/2, 15.11.2001 |
| <i>Solanum tuberosum</i> L. | Potatis | TP 23/2, 1.12.2005 |

Dessa protokoll finns på CPVO:s webbplats (www.cpvo.europa.eu).

BILAGA II

Förteckning över de arter som anges i artikel 1.2 b och som ska överensstämma med UPOV:s provningsriktlinjer

| Latinskt namn | Svenskt namn | Riktlinje från UPOV |
|--------------------------------|--------------|---------------------|
| <i>Beta vulgaris</i> L. | Foderbeta | TG/150/3, 4.11.1994 |
| <i>Agrostis canina</i> L. | Brunven | TG/30/6, 12.10.1990 |
| <i>Agrostis gigantea</i> Roth. | Storven | TG/30/6, 12.10.1990 |
| <i>Agrostis stolonifera</i> L. | Krypven | TG/30/6, 12.10.1990 |
| <i>Agrostis capillaris</i> L. | Rödven | TG/30/6, 12.10.1990 |
| <i>Bromus catharticus</i> Vahl | Plattlosta | TG/180/3, 4.4.2001 |
| <i>Bromus sitchensis</i> Trin. | Alaskagräs | TG/180/3, 4.4.2001 |
| <i>Dactylis glomerata</i> L. | Hundäxing | TG/31/8, 17.4.2002 |

| Latinskt namn | Svenskt namn | Riktlinje från UPOV |
|--------------------------------------------------------------|----------------------------------|----------------------|
| <i>Festuca arundinacea</i> Schreber | Rörsvingel | TG/39/8, 17.4.2002 |
| <i>Festuca filiformis</i> Pourr. | Finsvingel, finbladig fårsvingel | TG/67/5, 5.4.2006 |
| <i>Festuca ovina</i> L. | Fårsvingel | TG/67/5, 5.4.2006 |
| <i>Festuca pratensis</i> Huds. | Ängssvingel | TG/39/8, 17.4.2002 |
| <i>Festuca rubra</i> L. | Rödsvingel | TG/67/5, 5.4.2006 |
| <i>Festuca trachyphylla</i> (Hack.) Krajina | Hårdsvingel | TG/67/5, 5.4.2006 |
| <i>Lolium multiflorum</i> Lam. | Italienskt rajgräs | TG/4/8, 5.4.2006 |
| <i>Lolium perenne</i> L. | Engelskt rajgräs | TG/4/8, 5.4.2006 |
| <i>Lolium x boucheanum</i> Kunth | Hybridrajgräs | TG/4/8, 5.4.2006 |
| <i>Phleum nodosum</i> L. | Vildtimotej | TG/34/6, 7.11.1984 |
| <i>Phleum pratense</i> L. | Timotej | TG/34/6, 7.11.1984 |
| <i>Poa pratensis</i> L. | Ängsgröe | TG/33/6, 12.10.1990 |
| <i>Lupinus albus</i> L. | Vitlupin | TG/66/4, 31.3.2004 |
| <i>Lupinus angustifolius</i> L. | Blålupin | TG/66/4, 31.3.2004 |
| <i>Lupinus luteus</i> L. | Gullupin | TG/66/4, 31.3.2004 |
| <i>Medicago sativa</i> L. | Blålusern | TG/6/5, 6.4.2005 |
| <i>Medicago x varia</i> T. Martyn | Lusern | TG/6/5, 6.4.2005 |
| <i>Trifolium pratense</i> L. | Rödklöver | TG/5/7, 4.4.2001 |
| <i>Trifolium repens</i> L. | Vitklöver | TG/38/7, 9.4.2003 |
| <i>Vicia sativa</i> L. | Vicker | TG/32/6, 21.10.1988 |
| <i>Brassica napus</i> L. var. <i>napobrassica</i> (L.) Rchb. | Kålrot | TG/89/6, 4.4.2001 |
| <i>Raphanus sativus</i> L. var. <i>oleiformis</i> Pers. | Oljerättika | TG/178/3, 4.4.2001 |
| <i>Arachis hypogea</i> L. | Jordnöt | TG/93/3, 13.11.1985 |
| <i>Brassica rapa</i> L. var. <i>silvestris</i> (Lam.) Briggs | Rybs | TG/185/3, 17.4.2002 |
| <i>Carthamus tinctorius</i> L. | Safflor | TG/134/3, 12.10.1990 |
| <i>Gossypium</i> spp. | Bomull | TG/88/6, 4.4.2001 |
| <i>Papaver somniferum</i> L. | Vallmo | TG/166/3, 24.3.1999 |
| <i>Sinapis alba</i> L. | Vitsenap | TG/179/3, 4.4.2001 |
| <i>Glycine max</i> (L.) Merrill | Sojabönor | TG/80/6, 1.4.1998 |
| <i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench | Sorgum | TG/122/3, 6.10.1989 |

Dessa riktlinjer finns på UPOV:s webbplats (www.upov.int). ”

DEL B

"BILAGA I

Förteckning över de arter som avses i artikel 1.2 a och som ska överensstämma med testprotokollen från CPVO

| Latinskt namn | Svenskt namn | Växsortsmyndighetens protokoll |
|---------------------------------------------------------|------------------------------------|--------------------------------|
| <i>Allium cepa</i> L. (Cepa-gruppen) | Lök | TP 46/2, 1.4.2009 |
| <i>Allium cepa</i> L. (Aggregatum-gruppen) | Schalottenlök | TP 46/2, 1.4.2009 |
| <i>Allium porrum</i> L. | Purjolök | TP 85/2, 1.4.2009 |
| <i>Allium sativum</i> L. | Vitlök | TP 162/1, 25.3.2004 |
| <i>Allium schoenoprasum</i> L. | Gräslök | TP 198/1, 1.4.2009 |
| <i>Apium graveolens</i> L. | Bladselleri | TP 82/1, 13.3.2008 |
| <i>Apium graveolens</i> L. | Rotselleri | TP 74/1, 13.3.2008 |
| <i>Asparagus officinalis</i> L. | Sparris | TP 130/1, 27.3.2002 |
| <i>Beta vulgaris</i> L. | Rödbeta (inklusive Cheltenhambeta) | TP 60/1, 1.4.2009 |
| <i>Brassica oleracea</i> L. | Blomkål | TP 45/1, 15.11.2001 |
| <i>Brassica oleracea</i> L. | Broccoli | TP 151/2, 21.3.2007 |
| <i>Brassica oleracea</i> L. | Brysselkål | TP 54/2, 1.12.2005 |
| <i>Brassica oleracea</i> L. | Kålrabbi | TP 65/1, 25.3.2004 |
| <i>Brassica oleracea</i> L. | Savojkål, vitkål och rödkål | TP 48/2, 1.12.2005 |
| <i>Brassica rapa</i> L. | Salladskål | TP 105/1, 13.3.2008 |
| <i>Capsicum annuum</i> L. | Chilipeppar, paprika | TP 76/2, 21.3.2007 |
| <i>Cichorium endivia</i> L. | Frisésallat och escarolesallat | TP 118/2, 1.12.2005 |
| <i>Cichorium intybus</i> L. | Rotcikoria | TP 172/2, 1.12.2005 |
| <i>Cichorium intybus</i> L. | Endiviasallat eller witlof-cikoria | TP 173/1, 25.3.2004 |
| <i>Citrullus lanatus</i> (Thumb.) Matsum. et Nakai | Vattenmelon | TP 142/1, 21.3.2007 |
| <i>Cucumis melo</i> L. | Melon | TP 104/2, 21.3.2007 |
| <i>Cucumis sativus</i> L. | Slanggurka och druvgurka | TP 61/2, 13.3.2008 |
| <i>Cucurbita pepo</i> L. | Pumpa, squash | TP 119/1, 25.3.2004 |
| <i>Cynara cardunculus</i> L. | Kardon och kronärtskocka | TP 184/1, 25.3.2004 |
| <i>Daucus carota</i> L. | Morot och fodermorot | TP 49/3, 13.3.2008 |
| <i>Foeniculum vulgare</i> Mill. | Fänkål | TP 183/1, 25.3.2004 |
| <i>Lactuca sativa</i> L. | Huvudsallat | TP 13/4, 1.4.2009 |
| <i>Lycopersicon esculentum</i> Mill. | Tomat | TP 44/3, 21.3.2007 |
| <i>Petroselinum crispum</i> (Mill.) Nyman ex A. W. Hill | Persilja | TP 136/1, 21.3.2007 |

| Latinskt namn | Svenskt namn | Växsortsmyndighetens protokoll |
|------------------------------------------|---------------------------------|--------------------------------|
| <i>Phaseolus coccineus</i> L. | Blomsterböna | TP 9/1, 21.3.2007 |
| <i>Phaseolus vulgaris</i> L. | Buskböna och störböna | TP 12/3, 1.4.2009 |
| <i>Pisum sativum</i> L. (partim) | Märgärt, spritärt och sockerärt | TP 7/1, 6.11.2003 |
| <i>Raphanus sativus</i> L. | Rädisa | TP 64/1, 27.3.2002 |
| <i>Solanum melongena</i> L. | Aubergine, äggplanta | TP 117/1, 13.3.2008 |
| <i>Spinacia oleracea</i> L. | Spenat | TP 55/2, 13.3.2008 |
| <i>Valerianella locusta</i> (L.) Laterr. | Vintersallat | TP 75/2, 21.3.2007 |
| <i>Vicia faba</i> L. (partim) | Bondböna | TP Broadbean/1, 25.3.2004 |
| <i>Zea mays</i> L. (partim) | Sockermajs och popmajs | TP 2/2, 15.11.2001 |

Dessa protokoll finns på CPVO:s webbplats (www.cpvo.europa.eu).

BILAGA II

Förteckning över de arter som anges i artikel 1.2 b och som ska överensstämma med UPOV:s provningsriktlinjer

| Latinskt namn | Svenskt namn | Riktlinje från UPOV |
|----------------------------------|------------------------------------|----------------------|
| <i>Allium fistulosum</i> L. | Piplök | TG/161/3, 1.4.1998 |
| <i>Beta vulgaris</i> L. | Mangold | TG/106/4, 31.3.2004 |
| <i>Brassica oleracea</i> L. | Grönkål | TG/90/6, 31.3.2004 |
| <i>Brassica rapa</i> L. | Rova (inklusive majrova) | TG/37/10, 4.4.2001 |
| <i>Cichorium intybus</i> L. | Sallatscikoria | TG/154/3, 18.10.1996 |
| <i>Cucurbita maxima</i> Duchesne | Jättepumpa (inklusive vinterpumpa) | TG/155/4, 28.3.2007 |
| <i>Raphanus sativus</i> L. | Rättika | TG/63/6, 24.3.1999 |
| <i>Rheum rhabarbarum</i> L. | Rabarber | TG/62/6, 24.3.1999 |
| <i>Scorzonera hispanica</i> L. | Svartrot | TG/116/3, 21.10.1988 |

Dessa riktlinjer finns på UPOV:s webbplats (www.upov.int).